

Life of the Buddha **Cuộc Đời Đức Phật - Tranh Minh Họa**

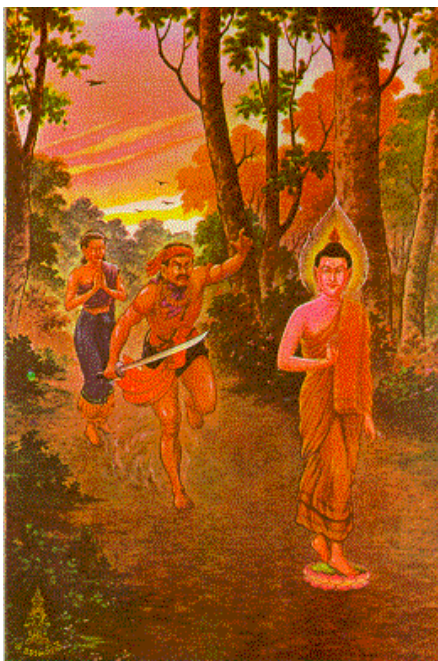
29



In the day the Buddha was descending from Tavatimsa heaven, both men and gods were crowded. The Buddha mystically showed all worlds to the crowd.

Vào ngày Đức Phật từ cung trời Đao-lợi trở về, chư thiên và loài người tề tụ nghênh đón. Đức Phật dùng thần thông cho họ thấy được toàn thể mọi thế giới.

30



Angulimala, the bandit, tried to kill his mother. When he saw the Buddha walking for alms round, he changed his mind and wanted to kill the Buddha and ordered Him to stop. The Buddha said He had already stopped, He meant He had stopped from killing. Angulimala suddenly understood, dropped his weapon, and asked to be ordained. He later became an Arahat.

Angulimala, tên cướp sát nhân, định giết mẹ của hắn. Khi gặp Đức Phật đang đi trì bình, hắn đổi ý và muốn sát hại Đức Phật. Hắn chạy theo Đức Phật và gọi Ngài hãy đứng lại. Ngài trả lời là Ngài đã đứng lại từ lâu, có nghĩa là Ngài đã ngưng mọi hành động sát hại. Angulimala tỉnh ngộ, quăng bỏ khí giới, và xin thọ giới. Về sau, ông ta đắc quả A-la-hán.

[\[Mục Lục\]](#)[\[01-02\]](#)[\[03-04\]](#)[\[05-06\]](#)[\[07-08\]](#)[\[09-10\]](#)[\[11-12\]](#)[\[13-14\]](#)
[\[15-16\]](#)[\[17-18\]](#)[\[19-20\]](#)[\[21-22\]](#)[\[23-24\]](#)[\[25-26\]](#)[\[27-28\]](#)[\[29-30\]](#)[\[31-32\]](#)

Source: Post Cards from S. Dhumphakdi & Sons Publisher, Bangkok, Thailand

[\[Trở về trang Thư Mục\]](#)